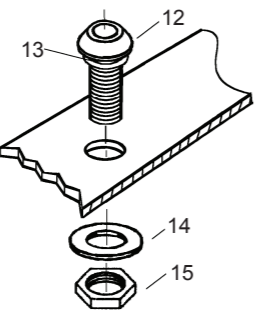
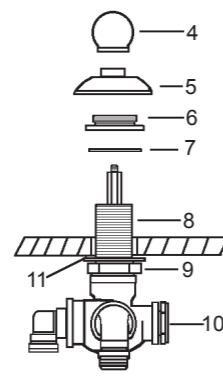
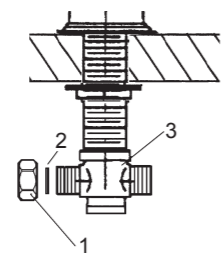


การใช้งานมือบิด	HANDLE OPERATION
<p>เมื่อเปิดก๊อกอ่างอาบน้ำและน้ำไหลออกจากก๊อก ให้กดวาล์วเปลี่ยนทางน้ำลงเพื่อให้น้ำไหลเข้าฝักบัว</p>	<p>When the bath faucet is open and water is flowing from the bath spout, press the diverter down to change flow to the handspray.</p>
การติดตั้ง	INSTALLATION
วิธีติดตั้งชุดวาล์วเปลี่ยนทางน้ำ <p>สำหรับการติดตั้งหัวก๊อกน้ำให้ติดตั้งเกลียวหัวก๊อกน้ำตามคู่มือแนะนำการติดตั้งก๊อกน้ำ หากเป็นไปได้ ยังไม่ประกอบหัวก๊อกน้ำกระทั่งติดตั้งประกอบอุปกรณ์อื่นๆ ให้เสร็จเรียบร้อย สวมแหวนรอง(2) เข้ากับนอต(1) และขันนอตเข้ากับข้อต่อที่หนึ่งของข้อต่อสามทาง(3) ให้แน่น (ถอดสายน้ำทั้งสองเส้นออก)</p>	How To Install The Diverter <p>For optional spout, install spout shank according to the spout installation instructions. If possible, do not install plated finished portion of the spout until all other installation and construction is complete. Put the washer(2) into the nut(1), and then thread the nut to one of the ports of the center Tee(3) until tight(Remove the two hoses and put them away).</p>
<p>ถอดก้านดึง(4), ฐานรอง(5), นอต(6), แหวนรองยาง(7) ออกจากเกลียว(8) ของชุดกระบอกวาล์ว</p> <p>วางชุดกระบอกวาล์ว(10) เข้ากับรูก๊อกจากด้านล่างของอ่างอาบน้ำหรือขอบอ่าง สวมแหวนรองยาง(7) เข้ากับเกลียว(8) จากนั้นขันนอต(6) โดยหันส่วนที่เป็นหน้าแปลนลงบนเกลียว จากนั้นใช้ประแจขันนอต(9) ให้แน่น</p> <p>ขันฐานรอง(5) เข้ากับนอต(6) จนกระทั่งติดกับพื้นผิว จากนั้นขันก้านดึง(4) เข้ากับชุดวาล์วเปลี่ยนทางน้ำ</p>	<p>Remove the knob(4), escutcheon(5), base nut(6), rubber washer(7) from the shank(8) of the body assembly in turn.</p> <p>Place the body assembly(10) through mounting hole from bottom of the deck or bath tub. Put the rubber washer(7) on the shank(8), and then thread nut(6) with flange side down on the shank. Wrench tight the nut(9).</p> <p>Thread the escutcheon(5) on base nut(6) until it contacts the deck or bath tub. Then thread the knob(4) on the diverter assembly.</p>
วิธีติดตั้งฝักบัว <p>ถอดนอต(15), แหวนรอง(14) สวมแหวนรองยาง(13) เข้ากับร่องด้านใต้ของฐานรอง(12) สวมก้านเก็บชุดฝักบัวเข้ากับรูก๊อกจากด้านล่างของอ่างอาบน้ำสวมแหวนรอง(14) และนอต(15) เข้ากับก้านเก็บชุดฝักบัว จากนั้นขันให้แน่น</p>	How To Install The Handspray <p>Remove the nut(15), washer(14). Put the rubber washer(13) into the groove of the escutcheon(12). Place the shank into the hole. From underside, install the washer(14) and nut(15) to the shank. Then tighten the nut firmly.</p>



<p>สวมสายน้ำดี(20) ผ่านฐานรอง(21) และประกอบเข้ากับสายน้ำดี(22)</p> <p>สวมตัวลดแรงดันน้ำเข้ากับทางน้ำของฝักบัว สวมแหวนรอง(17) เข้ากับข้อต่อ(18) และจากนั้นขันเข้ากับฝักบัว(16) สวมแหวนรอง(19) เข้ากับข้อต่อของสายน้ำดี และข้องอ</p>		<p>Slide the hose(20) through the hose guide(21), and attach to the hose(22).</p> <p>Put the flow restrictor into handspray inlet. Put the washer(17) into the elbow assembly(18), and then thread them to the handspray(16). Put the washer(19) into the connector of the hose and thread them to the elbow assembly.</p>
<p>สวมแหวนรองไฟเบอร์ เข้ากับนอตของสายน้ำดี(22) จากนั้นขันนอตเข้ากับข้อต่อฝักบัวของวาล์วเปลี่ยนทางน้ำ สวมแหวนรองไฟเบอร์ เข้ากับนอตของสายน้ำดี(23, ความยาว 1 เมตร) จากนั้นประกอบสายน้ำดีเข้ากับข้อต่อสามทาง(3) และเชื่อมต่อเข้ากับข้อต่อก๊อกน้ำของวาล์วเปลี่ยนทางน้ำ ประกอบสายน้ำดีเข้ากับกระบอกวาล์วและเชื่อมต่อเข้ากับข้อต่อที่น้ำร้อนหรือน้ำเย็นของวาล์วเปลี่ยนทางน้ำ(ข้อต่อน้ำร้อนและน้ำเย็นสามารถสลับเปลี่ยนกันได้) จากนั้นขันนอตตามข้อต่อทุกตัวให้แน่น</p> <p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่า น้ำไหลปกติและดึงฝักบัวออกได้อย่างสะดวก หลีกเหลี่ยงการบิด, งอหรือหมุนสายน้ำดี เพื่อความสะดวกในการติดตั้งให้กลับข้อต่อสามทางให้ได้ 180 องศา</p> <p>ข้อสังเกต ต้องใช้สายน้ำดี(23) กับส่วนนี้เท่านั้น</p>	<p>Put the fiber washer into connecting nut of the hose(22). Then thread the nut to the handspray port of the diverter. Put the fiber washer into each connecting nut of the hose(23, length 1m). Then connect the center Tee(3) to spout port of the diverter, and connect the side bodies(24) to the hot or cold port of the diverter(The hot and cold ports are interchangeable). Tighten all the connecting nut.</p> <p>To ensure the water flow smoothly and the hand spray can be drawn out easily, the hose should avoid kinking, twisting. To ease installation, you may back off center Tee up to 180 degree.</p> <p>Note: The hoses(23) should only be used here.</p>	
ทดสอบการติดตั้ง <p>ตรวจสอบให้แน่ใจว่านอตทุกตัวขันแน่น จากนั้นเปิดวาล์วน้ำ เพื่อตรวจสอบการรั่วซึม ช่อมแซมหากเกิดการรั่วซึม</p> <p>ค่อยๆหมุนหัวฝักบัวเพื่อปรับหัวฉีดได้สามแบบ</p>	INSTALLATION CHECKOUT <p>Ensure all coupling nuts are tight. Turn on main water supply and check for leaks. Repair as required.</p> <p>Gently rotate the panel of the handspray through the botton to get three different flows.</p>	

การรับประกันสินค้า

LIMITED WARRANTY

บริษัทโคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน) รับประกันสินค้าเฉพาะสินค้าที่ซื้อจากร้านค้าผู้แทนจำหน่ายภายในประเทศไทยเท่านั้น การรับประกันสินค้าตามสภาพการใช้งานตามปกติ หากมีตำหนิ ชำรุด ใช้งานไม่ได้ในระยะเวลาประกัน บริษัทฯจะดำเนินการซ่อมหรือเห็นสมควรปรับเปลี่ยน เฉพาะสินค้าในรุ่นที่เทียบเท่าโดยไม่คิดมูลค่าของตัวสินค้า ทั้งนี้ บริษัทฯจะรับผิดชอบเฉพาะตัวสินค้าเท่านั้น ไม่ครอบคลุมถึงการติดตั้ง รื้อถอน รวมถึงความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆที่เกิดจากตัวสินค้า ความเสียหายจากการเคลื่อนย้าย ขนส่ง รอยขีดข่วนที่เกิดจากการติดตั้ง หรือเกิดจากการกระทำของลูกค้ การถูกร่อนเนื่องจากสารเคมี การใช้งาน และการบำรุงรักษาที่ไม่ดีวิธี การรับประกันจะครอบคลุมเฉพาะสินค้าที่ซื้อและติดตั้งภายในประเทศไทยเท่านั้น

ระยะเวลาการรับประกันสินค้าภายใต้เงื่อนไขการรับประกันสินค้า:

- เซรามิกวาล์ว (เฉพาะการรั่วซึมจากปากก๊อก)
 - ตลอดอายุการใช้งาน* สำหรับบ้านพักอาศัย
 - และ 5 ปี สำหรับสถานที่สาธารณะ
- ตัวก๊อก อายุการรับประกันสินค้า 5 ปี
- อุปกรณ์ประกอบอ่างล้างหน้า อายุการรับประกันสินค้า 5 ปี
- ก๊อกอัตโนมัติ อายุการรับประกันสินค้า 1 ปี
- สายฉีดชำระ อายุการรับประกันสินค้า 5 ปี (เฉพาะรุ่น)
(เฉพาะการรั่วซึมจากหัวฉีดชำระ)
- ผักบัว อายุการรับประกันสินค้า 5 ปี
- อุปกรณ์ประกอบห้องน้ำ อายุการรับประกันสินค้า 5 ปี

ความเสียหายที่เกิดจากการใช้สินค้าไม่ถูกวิธี การฝ่าฝืนคำแนะนำเรื่องการใช้งาน ความประมาท อุบัติเหตุ หรือความเสียหายที่เกิดจากสาเหตุภายนอก หรือภัยธรรมชาติ เช่น ไฟไหม้ น้ำท่วม แผ่นดินไหว ความเสียหายดังกล่าวอยู่นอกเหนือการรับประกันตามเงื่อนไขข้างต้น ลูกค้าจะต้องเป็นผู้รับผิดชอบค่าอะไหล่ และค่าบริการในการซ่อมแซมเอง

บริษัทฯจะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายอันเกิดจากการติดตั้งผิดวิธี การรื้อถอน รวมถึงความเสียหายหรือค่าใช้จ่ายใดๆที่เกิดขึ้นจากตัวสินค้า จากความเสียหายจากการเคลื่อนย้าย รอยขีดข่วนจากการกระทำของลูกค้ การบำรุงรักษาที่ไม่ดีวิธี ปัญหาจากการใช้สารเคมี ความร้อนและสารละลายต่างๆ

เพื่อให้สินค้ามีประสิทธิภาพและคุณภาพในการใช้งานได้อย่างสม่ำเสมอ และมีอายุการใช้งานที่ยาวนาน โดยไม่ก่อให้เกิดความเสียหาย ลูกค้าควรเลือกใช้ อะไหล่ วัสดุ และ/หรือการบริการจากบริษัทหรือตัวแทนจำหน่ายเท่านั้น

*การรับประกันก๊อกตลอดอายุการใช้งาน

บริษัทโคห์เลอร์รับประกันก๊อกน้ำของบริษัทที่ผลิตตั้งแต่ วันที่ 1 มกราคม 2540 เป็นต้นไป โดยจะรับประกันการรั่วซึมและน้ำหยดจากปากก๊อก โดยจะรับประกันตลอดระยะเวลาที่ผู้ซื้อครอบครองที่พักอาศัยนั้น โดยการรับประกันจะสิ้นสุดเมื่อเปลี่ยนผู้ถือครองที่พักอาศัยนั้นหรือผู้ซื้อสิ้นอายุ ถ้าก๊อกน้ำมีการรั่วซึมหรือน้ำหยดจากการใช้งานปกติ บริษัทโคห์เลอร์จะส่งเซรามิกวาล์วตัวใหม่เพื่อทดแทนตัวที่ชำรุดโดยไม่คิดค่าใช้จ่ายใดๆ

บริษัทรับประกันก๊อกน้ำและอุปกรณ์ประกอบอื่นๆครอบคลุมเฉพาะตัวสินค้าที่พบปัญหาข้อบกพร่องจากการผลิตเท่านั้น บริษัทฯจะดำเนินการซ่อมแซมหรือเปลี่ยนสินค้าอื่นๆ หรือเทียบเท่าให้ตามที่เห็นสมควร โดยไม่คิดมูลค่าอะไหล่หรือตัวสินค้า แต่ทั้งนี้ไม่ครอบคลุมค่าใช้จ่ายในการซ่อมแซม ค่าติดตั้ง หรือ ความเสียหายใดๆอันเกิดจากการการขนส่ง การติดตั้ง รื้อถอน การดัดแปลงแก้ไขอุปกรณ์ของตัวสินค้า รวมถึงการใช้งาน และการทำความสะอาดที่ผิดวิธีหรือสิ่งอุดตันต่างๆ อันเป็นสาเหตุทำให้สินค้าบกพร่อง บริษัทฯจะพิจารณาการขอรับประกันจากเอกสารอ้างอิง อาทิเช่น ใบเสร็จรับเงิน ใบส่งของ หรือหลักฐานอื่นๆโดยนับจากวันที่ซื้อสินค้าเป็นสำคัญ บริษัทฯขอสงวนสิทธิ์ในการรับประกันสินค้าหากไม่มีเอกสารอ้างอิงดังกล่าว

ข้อควรระวัง สินค้าต้องไม่เคยผ่านการทำความสะอาดด้วยสารทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของ แอมโมเนีย กรด แอลกอฮอล์ สารฟอกผ้าขาว สารทำละลาย แวกซ์ หรือสารประกอบอื่นๆที่ไม่เหมาะแก่การทำความสะอาดผิวโครเมียม

โปรดติดต่อขอรับประกันสินค้าจากร้านค้า ตัวแทนจำหน่ายที่สั่งซื้อโดยตรง หรือติดต่อฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์ พร้อมเอกสารการซื้อสินค้าได้ตลอดเวลาทำการได้ที่

ฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์

บริษัทโคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)
ชั้น 16 อาคารจัสมิน ซิตี้ เลขที่ 2 ซอยสุขุมวิท 23 ถ.สุขุมวิท
แขวงคลองเตยเหนือ เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110
โทร. 0-2204-6222 โทรสาร. 0-2204-6224
อีเมล: callcenterthailand@kohler.com
ลิขสิทธิ์ ©2557 บริษัทโคห์เลอร์ (ประเทศไทย) จำกัด (มหาชน)

Kohler (Thailand) Public Company Limited warrants to the original products, which are purchased from authorized distributors and dealers within Kingdom of Thailand only, to be free of defects in material and workmanship.

Within the below mentioned periods from the date of purchase, Kohler(Thailand) Public Company Limited will at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where company's inspection disclose any such defect occurring in normal usage and maintenance but is not responsible for labor charges, removal charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler(Thailand) Public Company Limited exceed the purchase price of the product. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in Thailand.

- Ceramic Valve(leak/drip)
 - **Lifetime Limited Warranty*** for residential use
 - and Five (5) Years for commercial use
- Finish Five(5) Years
- Fitting Five(5) Years
- Automatic faucet One(1) Year
- Hygiene spray(leak/drip from hygiene spray body) Five(5) Years for selected models only
- Shower Five(5) Years
- Bathroom accessories Five(5) Years

This limited warranty DOES NOT COVER the defect or damage caused by accident, natural disasters such as fire, flood, or earthquake, misuse or abuse of products. Improper care and cleaning will void the warranty. Consumers are responsible for the cost of service parts and service fee for such cases.

To ensure continuous product quality and performance, as well as product durability and lifetime, without any damage to the product, consumers should purchase and use only genuine service parts and after-sales services from Kohler (Thailand) Public Company Limited or company's authorized service centers, distributors, or dealers only.

*KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler (Thailand) warrants its faucets manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the faucet should leak or drip during normal use, Kohler (Thailand) will, free of charge; replace the new cartridge necessary to put the faucet in good working condition.

Kohler (Thailand) also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")**to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If a defect is found in normal residential use, Kohler (Thailand) will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will also void the warranty.

Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler(Thailand) with all warranty claims. Kohler (Thailand) is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler (Thailand) exceed the purchase price of the Faucet.

Important: Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

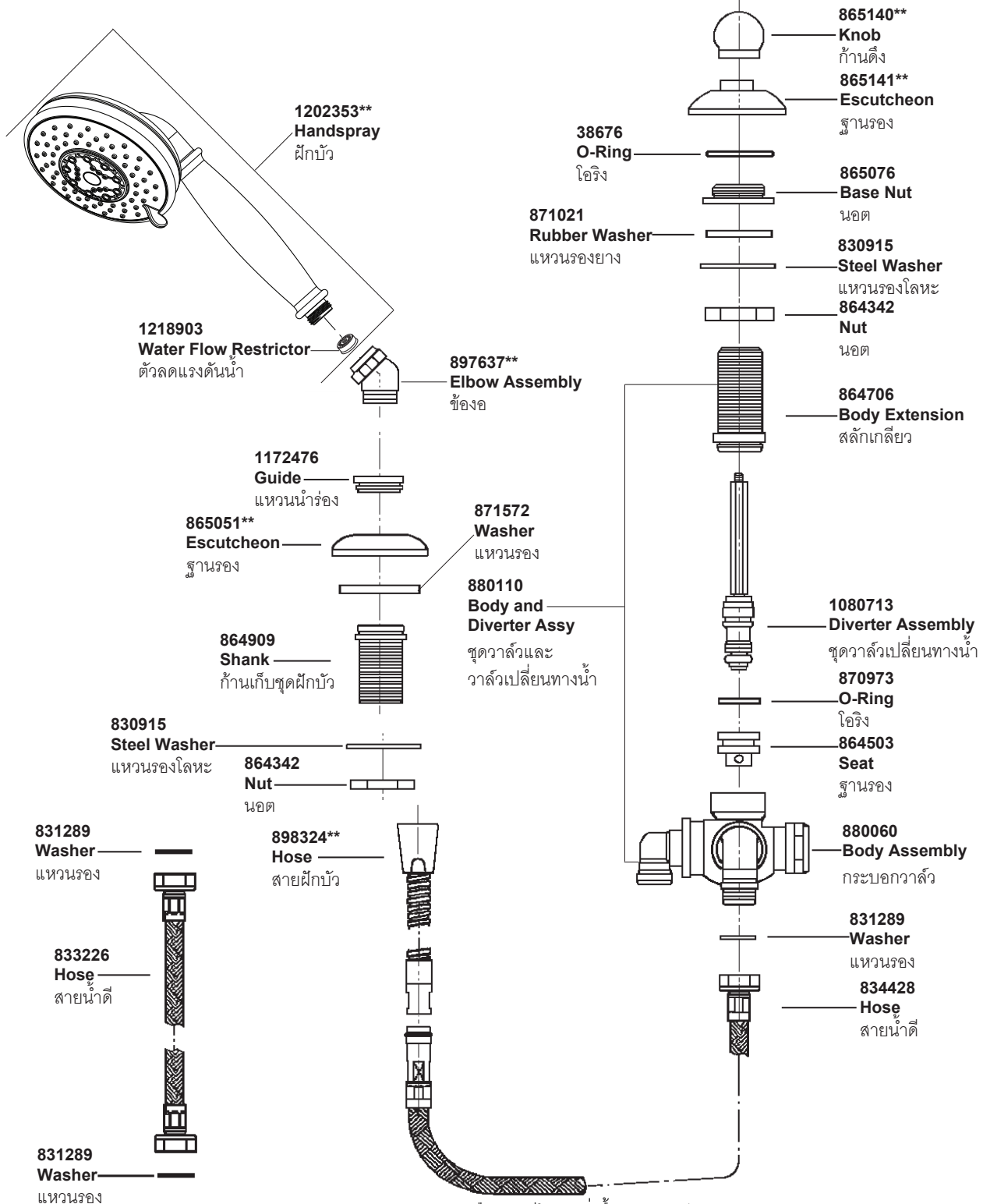
To obtain warranty service, please contact your dealers or contact the KOHLER (Thailand) Call Center, together with proof of purchase at;

Call Center

KOHLER (Thailand) Public Company Limited
16th Floor, Jasmine City Building
2 Soi Sukhumvit 23, Sukhumvit Road,
Wattana, Bangkok 10110
Tel: 02204-6222 Fax: 0-2204-6224
Email: callcenterthailand@kohler.com

COPYRIGHT ©2014 BY KOHLER (THAILAND) PUBLIC COMPANY LIMITED

72660X วาล์วปรับทางน้ำพร้อมฝักบัวสายอ่อน



**ระบุรหัสสีวัสดุเคลือบผิว/สีในการสั่งซื้อผลิตภัณฑ์
**Color code must be specified when ordering

Call Center: +(66) 2204 6222
e-mail: callcenterthailand@kohler.com